

Le Prince Fleur



Texte & Illustrations : IWASAKI, Nagi

Traduction française : Noémie R.

+1+



Il était une fois, dans un Royaume couvert de glace et de neige, Belfast, le prince fleur, se réveillait d'un profond sommeil.

+2+



Il n'y avait aucune fleur, aucune plante, sur ces terres enneigées. Rien, excepté le souffle continu et profond du vent glacé.

Le prince errait dans ces vastes plaines, avec pour seul compagnon son épée givrée accrochée au dos.

"Mais où vais-je donc trouver le printemps?"

+3+



Il ne pouvait cesser de penser : "Il n'y a aucune échappatoire, aucune issue ici"

+4+



"Hey qui va là?"

Le prince crût apercevoir quelque chose de familier.

C'était Yukki, l'homme des neiges, qui avançait péniblement à la rencontre du prince.

+5+



"Bonjour toi! Où penses-tu que je pourrais trouver le printemps?" demanda le prince.

"Mais vous êtes une fleur, n'est-ce pas?" répliqua l'homme des neiges.

"Marchez en direction du soleil et vous le trouverez. Cependant, le royaume des neiges est trop dangereux pour une fleur comme vous."

Je vous aider. Moi c'est Yukki." ajouta-t-il.

"Merci Yukki" répondit le prince, tandis qu'un sourire illumina son visage.

+6+



Les deux compaires commencèrent leur périple sous le soleil.

Leurs pieds s'effonçaient à travers le terrain accidenté à chaque pas qu'ils faisaient.

Avançaient-ils ou bien tournaient-ils en rond?

Personne n'en avait la moindre idée.

+7+

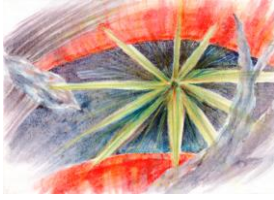


Après plusieurs heures de marche, la route devint finalement praticable. Le sol était beaucoup plus sec et la végétation pointait ses premières feuilles.

«Dis Yukki, n'aurais-tu pas perdu du poids en marchant?» demanda le prince.

« Pas du tout prince, maintenant continuons notre route » répondit le bonhomme de neige.

+8+



Tout d'un coup, quelque chose bougea dans les bois.

«Regardez là-bas!» dit Yukki en fixant les bois.

«Ça clignote!» s'exclama le prince Belfast.

+9+



"Grrr! Je suis le robot melon juteux!" s'écria la créature mystérieuse.

«Je refuse de vous laisser passer, car je vais fondre si le printemps arrive!" continua le robot.

"Mais je dois passer!" répliqua Belfast.

"Vous ne pouvez pas nous arrêter!" s'écria Yukki qui sauta sur le robot.

+10+



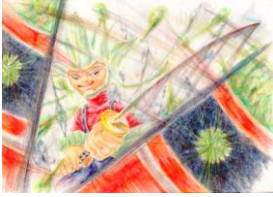
"Je dois aider mon cher ami!" pensa le prince.

Mais il pensait que son épée était encore gelée par le froid. "Hm?"

Soudain il réalisa : "La glace sur mon épée est parti. Le printemps doit être proche! "

Belfast attrapa son épée.

+11+



“Haaaah! Prends ça!” Le prince frappa le robot avec sa lame.
Et d’un coup, le robot melon se fendit en deux.

+12+



"Bien joué mon prince!" s'écria Yukki.
Mais le prince semblait être triste.
«Non! Yukki tu as complètement rapetissé!" s'exclama-t-il.

"Nous avons retrouvé le printemps, il est temps pour moi de retourner à la terre»
expliqua le bonhomme de neige.

"Tous les deux savions que ça devait arriver lorsque nous avons commencés le voyage,
n'est-ce pas?"

+13+



"Mais attends Yukki, tu dois t'accrocher jusqu'à ce que je fleurisse!"

«Je voulais vous montrer l'importance de ne pas abandonner.»

"Il n'y a pas de regrets en moi. J'ai consacré chaque seconde de ma vie à faire ce en quoi je crois, et le destin semble nous avoir aidés, prince. Voilà l'unique sens de la vie."

"Et avec mes dernières forces, je suis ici pour faire en sorte que votre rêve se réalise."

+14+



"Permettez-moi d'être la première goutte de l'eau pour vous, prince de Belfast."

+15+



Avec le courage et l'aide de son cher amie Yukki,
Belfast s'épanouit en une merveilleuse fleur.

Peu à peu arrivèrent les premières chaleurs du printemps.
Doucement et tranquillement, la nouvelle saison accorda une nouvelle vie à cette terre,
la même terre qui avait vu fleurir Belfast, le prince fleur.

+FIN+

